

# DANÇAS DE S. NICOLAU 1993

6 DE DEZEMBRO - 21.30 HORAS

TEATRO JORDÃO



CONTINUIDADE DO ESFORÇO CONCERTADO DAS FORÇAS VIVAS DA CIDADE DE GUIMARÃES PELA  
RECONSTRUÇÃO DA CAPELA DE S. NICOLAU NA COLEGIADA DA OLIVEIRA.

**REPOR A TRADIÇÃO É DEFENDER O PATRIMÓNIO CULTURAL**

# HINO DE S. NICOLAU DOS ESTUDANTES

I

Ó nobre pátria d'Afonso  
Ó berço da monarquia,  
Exulta formosa terra,  
Já raiou teu fausto dia!

II

Só a ti, ó Guimarães,  
Foi votado este dia,  
Como mimoso presente  
De paz, ventura, alegria!

III

Nobre filho de Minerva  
Quem te pode hoje igualar;  
És livre! Hoje só tu,  
Podes, Nicolau, saudar!

IV

Mas sem voz formosos damas,  
Quem valem festas, folias!  
Vinde pois. com terno olhar,  
Verter tudo em alegrias.

Folgar rapazes!  
Folgar, folgar!  
Que só para o ano  
Torna a voltar!

Musical score for the hymn, featuring a single melodic line in G major, 3/4 time. The score is divided into four systems corresponding to the lyrics. The first system is marked "Marcial" and "f". The second system is marked "mf". The third system is marked "Smo" and "ff". The fourth system is marked "Tua" and "Tua". The lyrics are written below the notes, with some words in italics. The score ends with a double bar line and repeat dots.

Letra de Sousa Benavides - 1852

Nobre falange de Estudo,  
Ó briosia juventude,  
Que a ciência em ti seja tudo,  
Na Santa paz da Virtude!

Folgar rapazes!  
Folgar, folgar!  
Que só para o ano  
Tereis que voltar!

# Machado & Costas concessionários



## **BRAGA**

RUA DE S. VITOR, 50 /60  
TELEFS. 61 35 9.1 / 2 / 3  
TELEX 32243 MACCOS P  
FAX 61 16 64

## **GUIMARÃES**

PR. HERÓIS DA FUN-  
DAÇÃO, 330 / 344  
TELEF. 41 27 17

## **BARCELOS**

R. PADRE ALFREDO DA  
ROCHA MARTINS  
ED. D. PRIOR, 29  
TELEF. 81 60 43

## **P. LANHOSO**

A. DA REPÚBLICA, 181  
TELEF. 63 19 87

## **FAFE**

R. JOSÉ CARDOSO VIEIRA  
DE CASTRO  
TELEF. 49 49 84

— "As Nicolinas são, pois, função da Academia Vimaranesse.  
Pertencem ao foro escolar de Guimarães".



## **FREITAS & FILHOS, LDA.**

Monte de Trás — APARTADO 193  
4801 GUIMARÃES CODEX - Portugal

Telefs. 513 434/35/36/37/38/39  
Telefax 512 980 - Telex 32636 FRIOLA P

# ***SERIFLEX***

**EMBALAGENS IMPRESSAS  
E FLEXÍVEIS, LDA.**

**RUA DE S. DÂMASO - OLIVEIRA**

**TELEFONE 41 45 51**

**4800 GUIMARÃES**

## AGRADECIMENTOS

*A Associação dos Antigos Estudantes do Liceu de Guimarães agradece pública e reconhecidamente as facilidades e estímulos recebidos para a presente reedição das tradicionais FESTAS NICOLINAS e DANÇAS DE S. NICOLAU cumprindo-lhe destacar:*

GOVERNO CIVIL DE BRAGA  
CÂMARA MUNICIPAL DE GUIMARÃES  
POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA  
INDÚSTRIA E COMÉRCIO DA REGIÃO DO VALE DO AVE  
EMPRESA DO TEATRO JORDÃO  
GRUPO DO "OS TROVADORES DO CAÑO"  
ASSOCIAÇÃO DA MARCHA GUALTERIANA  
CÍRCULO DE ARTE E RECREIO / T. E. R. B.  
FÁBRICA DE CALÇADO PORTMAN

*e ainda pela colaboração prestada à nossa Comissão de Propaganda e Marketing:*

RÁDIO FUNDAÇÃO  
RÁDIO SANTIAGO

*Delegados e correspondentes da IMPRENSA DIÁRIA:*

NOTÍCIAS DE GUIMARÃES  
COMÉRCIO DE GUIMARÃES  
POVO DE GUIMARÃES  
TOURAL  
O CONQUISTADOR  
JORNAL DE NOTÍCIAS  
O PRIMEIRO DE JANEIRO  
COMÉRCIO DO PORTO

*Uma saudação especial a todos os jovens estudantes de Guimarães da alegria com que viveram a FESTA NICOLINA mantendo uma tradição imorredoura!*

*Também a todos os VELHOS NICOLINOS que com muito esforço e dedicação tornaram possível este espectáculo e foram tantos!...*

*UM SENTIDO BEM HAJA A QUANTOS, PELA PRESENÇA E PELO APLAUSO NOS ANIMAM A PROSEGUIR,*

*No Palácio dos Almadas, aos 6 de Dezembro de 1992 Ano Domini.*

A COMISSÃO PROMOTORA DAS  
DANÇAS DE S. NICOLAU

## NICOLINO

Amigo, companheiro, camarada,  
as festas precisam de ti.

S. Nicolau, nosso patrono clama há muito  
seu lar, ajuda a reconstrução da sua  
capela.

Faz-te irmão de S. Nicolau.

Não podemos parar!

Nesta época de correrias e desencontros,  
as Nicolinas são o eterno reencontro com  
a vida.

Queremos "preservatizá-las".

Estudante, que o és ou que o foste, junta-  
te a nós, revê os teus colegas!

Não deixes cair a tradição contra as  
"forças de bloqueio"!

Contra a jarretice!

Contra a forretice!

Marchemos unidos sobre a rotina!

Alegria! Cor! Luz!

Juventude de todas idades, ser Nicolino  
é uma honra!

Somos o maior património cultural  
dinâmico dentro da cidade!

Que Nicolau e Minerva te guiem e  
ajudem!

Faz campanha comosco!

**VOTA NICOLAU!**

A direcção da A. A. E. L. G.



**Fábrika de Calçado  
Campeão Português, Lda.**

---

**Lugar do Rio - Hortas — Telef. 514 281**

## DANÇAS DE S.NICOLAU 1993

### TEXTO E LETRAS

- Novais de Sousa  
    *Fernando Capela Miguel*  
    *Rolando Sampaio*  
    *Ricardo Gonçalves*

### COREOGRAFIA

- *Fernando Capela Miguel*

### CENOGRAFIA

- *O Folclore Eleitoral por Ricardo Almeida*

### SONOPLASTIA

- *Dino Freitas...l'artiste e Casimiro Ribeiro*

### LUMINOTECNICA

- *Industrial Light & Magic CERCA*

### CARACTERIZAÇÃO

- *Cóco Chanel*

### CONTRA REGRA

- *Contra as regras somos sempre*

### PONTO

- *O.Alves - The Real Cú..Mandante*

### GUARDA ROUPA

- *Edite Pereira*

- *Famelga e Sotões dos Artistas*

### ADEREÇOS

- *Associação da Marcha Gualteriana*

### APOIOSCÓPOS

- *Zé M. Fernandes e Damião...*

*Exterminadores implacáveis da sede...*

### ORQUESTRA

- *Os Trovadores do Cano*

*Melhor Orquestra do Mundo*

---

### REALIZAÇÃO

- *A.A.E.L.G. / Velhos Nicolinos*

### DIRECÇÃO ARTISTICA

- *Fernando Capela Miguel*

### DIRECÇÃO MUSICAL

- *Manuel Magalhães ... o Maestro*

### RELAÇÕES PUBLICAS

- *J. Mota Prego de Faria*

### TESOURARIA

- *Abilio Gonçalves*

### COORDENAÇÃO

- *Agostinho Saraiva Gonçalves*

### SPECIAL AGENT

- *Vincent Salgado*

### APOIO LOGISTICO

- *Agostinho Gonçalves*

- *Team Portman*

### LOGISTICA

- *A nossa é a melhor...*

### MARKETING

- *Mr. Nunes e Mr. Mota Prego*
- 

**Apresentação - Joaquim Mota Prego de Faria**

**Entrega dos PRÉMIOS AOS MELHORES ALUNOS DO LICEU**

**HOMENAGEM DA ACADEMIA VIMARANENSE**

**SIGA BOLA QUE AI VEM O AFONSO E SEUS CAVALEIROS..... vão à**

**Dança dos Prtidos ... à Festa Eleitoral ... Alguns não fiquem inteiros...**

**A VER VAMOS ...**

**- Às 24 horas, na sede dos Trovadores do Cano, ceia medieval onde pontifica Afonso I "O Grande" sob a batuta de S.Nicolau.Serão armados Cavaleiros da Ordem de S.Nicolau, os que se distinguiram na defesa da causa.**

# portman

---

## Gonçalves, Rosário & Ca., Lda.

---

*Fábrica de Calçado*

---

TELEF. 551 995

Telex 32828 FERGON P

POMBAL - S. TORCATO

**4800 GUIMARÃES**



ESTRELAS E ASTROS ...

DIRECTAMENTE DE...

## HOLLYWOOD

POR ORDEM ALEATÓRIA, OU SEJA, TUDO A MONTE.

João Fernandes  
Serafim Manuel  
Vicente Salgado  
Ricardo Gonçalves  
José Maria Magalhães  
Luis Matos  
José Angelo Silva  
Edgar Guimarães  
Jorge Henriques  
Luis Adriano Lindo  
Rui Miguel Correia  
José Maria Nunes  
Rui Miguel Vieira  
Rui Miguel Costa Rodrigues  
Helder Silva  
Luis Filipe Guimarães  
Luis Miguel Sousa  
Pedro Fernandes  
João Neves  
Paulo Gonçalves  
José Gonçalves  
Carlos Ribeiro  
José Ribeiro  
Luis Fernandes  
Rolando Sampaio  
Augusto C. Costa  
Abel Monteiro  
Francisco Carvalho  
Francisco Tadeu  
Ricardo Vaz  
Jorge Oliveira  
José Vaz  
Agostinho Gonçalves  
Marco Leite Paulo  
Eduardo José Lopes  
Albano Miranda  
Manuel Gomes  
André Coelho Lima  
Nuno Fernandes  
Fernando Capela Miguel  
Joaquim Mota Prego  
José Martins de Faria  
Ricardo Araujo  
José Jordão  
António Teixeira  
Abel Monteiro  
Damião Martins  
Alexandre da Costa Rodrigues  
Orlando Alves

Parte Musical pelo Grupo  
**Os Trovadores do Cano**  
Manuel Magalhães  
José Freitas Castro Lobo  
Constantino Nuno  
Joaquim Freitas  
Manuel Peixoto  
José Costa  
Bernardo Ribeiro  
Domingos Fernandes  
Manuel Abreu  
João Ferreira Fernandes

— E logo o irmão do mesmo Rei, D. Luis... "igualmente entregara ao Colégio da Costa seu filho D. António, que proviera de seus amores com uma formosa judia, a Pelicana".

# JORDÃO

fábrica portuguesa de frigoríficos, Ida.

**FABRICANTE E EXPORTADOR DE :**

Vitrinas e armários frigoríficos  
Arrefecedores de garrafas  
Colunas de tiragem de cerveja  
Estanteria e móveis para talhos

**PROJECTO E INSTALAÇÃO DE :**

Câmaras frigoríficas fixas e desmontáveis  
Túneis de congelação  
Instalações especiais para arrefecimento de líquidos  
Túneis de secagem (desumidificadores)

Distribuidores em todo o país e na  
Inglaterra, Holanda, Irlanda, França, Espanha, Bélgica,  
Luxemburgo,  
Arábia Saudita, Suíça, Suécia e Dinamarca.

AV. D. AFONSO HENRIQUES - 4800 GUIMARÃES - PORTUGAL - TELEFS. (053) 514 223/4/5/7  
514 756 - 514 273 - TELEX 32644 JOFRIO P - TELEFAX (053) 514 348 - 514 226

**Candydactus, Candy Datinhos, Cão Didatões  
e outros Pu Liti Cús à caça do  
REAL CA(L)DEIRÃO**

**Da Igreja**

Vários e diversos já  
comprometidos...

**Da Política**

Muitos e variados já  
infiltrados...

**Corruptos**

Tantos que já não tem  
conta nem descontam...

**Ekunomi...Cús**

Só especialistas em numeros  
com curso em Harvard...

...todos especialistas em fugir ao IRS e dispensados por decreto do pagamento do IVA.

---

**Nota Prévia à Função**

**Artº.1º-** Qualquer menção dos nossos textos a pessoas REAIS é falácia ou puro e simples devaneio.

**Artº.2º-** As músicas são do cancionero Popular e não estão por isso sujeitas às taxas da S.P.A.

**Artº.3º-** Todas as representações e interpretações artísticas são de grande qualidade pelo que estão sómente sujeitas ao gozo, prazer e hilariedade do público.

**Artº.4º-** O Copyright como diz a lei "não é permitida a reprodução, no todo ou em parte do texto apresentado". Todos os direitos reservados para a reconstrucção da Capela de S. Nicolau.

**Artigo Final** - Só S.Nicolau nos obriga e a paciência do ilustre público vimaranense nos apoia e atura.Ao Povo, Obrigado!!!

---

**CENÁRIO**

A bagunça; o Folclore Eleitoral; a cara de todos os Cão Didactus. É preciso ter opção consciente.Dizem todos: VOTEM EM NÓS. Ao Povo compete trabalhar a sério. É O COSTUME:

---

**ELENCO PRINCIPAL**

**D.AFONSO I** - José Maria Magalhães

**D.MUMA** - José Maria Jordão

**S.NICOLAU** - Alexandre Rodrigues

**ZÉ POVO** - Agostinho Gonçalves

**ZÉ PACÓVIO** - Fernando Miguel

**TRUÃO** - João Mesquita

**Danças e contradanças in Annus Electoralis Horribilis de mil novecentus  
e nu venta e trois da mui Nobre Academia de Sã Nicolau.**

NOTA - RESPEITANDO AS NORMAS EM VIGOR DO ÚLTIMO ACORDO ORTOGRÁFICO.

---

Luzes, relâmpagos, propaganda. Gritaria total ou Folclore Eleitoral.  
Em cena um quadro de estudantes Coreiros.  
Afonso está na frisa e grita a Invocação aos Deuses sonolentos.  
Parece o Tournal.

AFONSO - Qu' é lá isto, por Zeus?  
Onde está a estudantada?  
Que fizeram à cidade?  
Que está toda "borrada"?

CORO - PARABENS A VOCÊ  
NESTA DATA RENHIDA  
MUITAS FELICIDADES  
MUITOS ANOS DE...

AFONSO - Alto! Sus, seus vendilhões.  
Qu' este templo é sagrado  
Ainda tenho aos calções  
Preso o meu machado.

CORO - Vai tu, vai tu, vai ele  
Vaitu à missa dele...

AFONSO - Quero aqui tudo bem explicado  
Contas, numeros, inflações,  
Gatos, bois e vacas, todo o gado  
Que é património da nação.

TRUÃO - Por quem sois meu bom senhor,  
Calai vosso linguado  
Que com pompa e fulgor  
O Afonso é chegado.

AFONSO - Sus, Palhaço Real.

TRUÃO - E vem tão espavorido  
Cheio de tanta rabaça  
Que não o julgo atido  
A ouvir vossa chalaça!

Chega D.Muma com o seu séquito.

## AS NICOLINAS NA DÉCADA DE 60

Uma quantidade razoável de bibliografia dispersa - livros, pregões, textos de danças, programas e cartazes - constituem um valioso espólio e uma inesgotável fonte de consulta para os interessados na causa nicolina.

Por isso, dispensar-me-ei de testemunhar factos passados noutros tempos, para me remeter unicamente a um pequeno historial da minha vivência nicolina na década de 60, aquela em que frequentei o Liceu de Guimarães, tendo participado mais ou menos activamente nos festejos dos estudantes da academia Vimaranesense em honra do Santo Nicolau.

Ainda menino de bibe e pião, frequentava a escola primária e já as Nicolinas prendiam a minha atenção e a de toda a pequenada da minha idade ocupando lugar de destaque no povoamento do nosso imaginário infantil. As Festeas dos estudantes, como o povo lhes chamava, já então mobilizavam todas as atenções, desde os seus preparativos, que começavam no início de Novembro, até ao ponto culminante do programa, que era, sem dúvida, o cortejo das maçãzinhas.

Por essa altura, recordo-me de ouvir os mais velhos ensinar à miudagem um arremedo de Pregão, cujas estrofes, em redondilha maior, passa a reproduzir com a maior fidelidade possível:

O Pregão de S. Coelho  
Tem o rabo bem vermelho  
A Carriça deu um grito  
À porta de S. Francisco.  
Toda a gente se espantou  
Só a velha lá ficou  
Embrulhada num sapato  
A limpar o c... ao gato

Cresci, sobretudo em altura, e entrei no Liceu de Guimarães, acabado de inaugurar. Liceu novo, em folha, que sucedeu ao velho Liceu de Santa Clara. Estávamos no início da década de 60.

Passado 3 anos, já a geração que comigo deu entrada naquele estabelecimento de ensino se sentia imbuída de uma espécie de mística a que chamam o "esfírito nicolino", e que ainda hoje continua sem dúvida.

O elemento aglutinador de quantos frequentam e frequentavam o alfofre de nicolinos que sempre foi o Liceu (hoje a Escola Secundária), desde o aprendiz no toque da caixa ou do bombo, até ao "velhinho" que já vai fazendo algum esforço para endireitar a espinha para olhar para a copa do pinheiro.

E já que no pinheiro, não posso deixar de referir aqui uma das piadas, inofensiva, das muitas que haviam escapado ao carimbo obrigatório da censura oficial, e que rezava assim:

Ó povo de Guimarães  
Chora o teu fado daninho  
O Gomes não te dá água  
Lava a tua cara em vinho.

O Gomes, esclareço os mais novos, era o Engenheiro Gomes Alves, Director Delegado do S.M.A.S. e militante assíduo das listas nicolinas, que nos deixou há alguns anos.

Já então a falha de água se fazia sentir periodicamente na cidade, ao contrário do vinho, mesmo que fosse a martelo, o que também pode ser uma explicação para a escassez da água.

Tínhamos então à volta de quinze anos, e crescia em nós um secreto orgulho e invadia-nos uma indisfarçável vaidade quando, de maçanete em punho - afirmação de virilidade - desfilávamos pelas ruas do velho burgo, observados de perto pela feminina curiosidade das jovens colegas que mal encontrávamos ao longo do ano dentro dos muros do Liceu, tal era a segregação imposta.

Eram dias de sadia liberdade, de alegria folgazã. Tocava-se até romper o dia, no Pinheiro sobretudo, mas também no Pregão, número que consistia, tal como hoje, no recitar de versos carregados de ironia com temática variada, desde a exaltação das nicolinas virtudes, até à crítica social e política, sem esquecer as donzelas. Estrofes havia, que eram efectivamente autênticas declarações amorosas às donzelas de Guimarães.

Um dos autores de Pregões na década de 60 foi Joaquim do Amaral Pereira da Silva, recentemente falecido. Em geito de singela homenagem, não resisto a transcrever os versos finais do Pregão de que foi autor em 1965.

"Eu quero que hoje o Mundo apanhe um susto tal  
que julgue que é chegado o juízo final;  
Batei-me nesses bombos impiedosamente  
E vá de terra em terra o eco onipotente,  
ao ouvir do zabumba o barulho invulgar  
Ninguém ouse sequer ou pense em se salvar  
E toda a gente trema e sinta calafrios,  
Pela espinha dorsal fortes arrepiós,  
O coração no peito faça desatinos  
E lhe dê finalmente volta aos intestinos!

Quando amanhã, porém, passado este escarcéu,  
O Mundo recomposto, olhando para o céu,  
Vir que afinal de contas nada houve de mau,  
Lá leia escrito a som um nome: NICOLAU!"

Efectivamente, terminado o Pregão, calados os zabumbas e as caixas, surgia, carregado de romantismo, o cortejo das maçãzinhas. Era o ponto alto das Festas, a entrega do "fruto proibido", a troca de olhares, a oferta da lança e com ela, do coração. Ritual de sedução, também o eram as Nicolinas. Ontem, como hoje.

  
(ASSINATURA)

MUMA - Afonso, meu Rei querido,  
Também sinto o sofrimento  
Deste Povo oprimido  
Que sofre sem um lamento.

Onde está, meu Rei, a raça  
E a alegria do teu Povo?  
Por cada ano que passa  
Nada de bom nem de novo!

AFONSO - Verdade, Muma, é verdade  
É cruel o teu dizer.  
O Povo sofre a maldade  
Dos que o não deixam viver.

Pois já no ano passado  
Com a crise a ameaçar  
Notei o cenho cerrado  
Do Povo triste a chorar

Mas pensei que c'os milhões  
Vindos lá do estrangeiro  
Cessassem as confusões  
E tudo corresse certo.

Afinal, ó Muma minha,  
Enganei-me concerteza  
Pois muito tem quem já tinha,  
O resto.....é só pobreza!

MUMA - Afinal que solução  
Podemos encontrar  
Para pôr esta Nação  
De novo alegre e cantar?

AFONSO - Ô Muma, tenhamos calma,  
Senta-te aqui a meu lado  
Juntos leremos a alma  
Deste Povo contristado.

E aí, Muma te digo,  
Se o culpado encontrar  
Terá como Real Castigo  
O seu eterno penar!

E chama o Pregoeiro  
Que com seu apregoar  
Fará entrar o primeiro  
Com coisas p'ra nos contar

MUMA - Que entre o Pregoeiro,  
Com ordem, senso e lei,  
Quem julgue ser o primeiro  
P'ra falar com nosso Rei.

TRUÃO - Senhora, tantos "pernetas"  
Que não sei...ai não senhor!...  
E todos cheios de "tretas"...  
Mas vou chamar "O MAIOR"

### **O MAIOR / O ALCAIDE**

João Bernardo

Sou o maior desta praça  
Em arte, engenho e valor,  
E mostro a minha raça  
Sem receio e sem temor.

Ando por aí altivo,  
Sereninho a passear  
Pois o povo está comigo  
E ninguém me vai ganhar

Serei outra vez o "soba"  
Desta Terra encantada  
Pois todo o povo aprova  
A minha "fanfarronada"

Sorriso com ar feliz  
A toda a gente que passa  
E sabem o que ela diz?  
- Que gira! Tem tanta graça!...

Mais vale cair em graça  
Do que querer ser engraçado,  
E toda a minha chalaça  
O Povo tem encantado.

Por isso sou o Maior  
Sem qualquer contestação  
Ou não tenha eu valor  
Para calar a Oposição



AFONSO - Já viste Muma, este "gajo"  
Presunçoso e enfatuado?  
Nem sei como não reajo  
Mal ao seu palavreado.

Quem será este "pavão"?

MUMA- Pregoeiro maçador  
Ainda ninguém te ouviu!  
Diz-nos quem é por favor,  
Este "gajo" que saiu.

TRUÃO - Senhora do lindo traje  
E dona de Guimarães  
O tal senhor... o tal "gajo"  
É o dono... o Magalhães.

MUMA - Meu senhor ficai contente,  
Não são certos teus temores  
O tal "gajo" é o regente,  
Magalhães dos Trovadores

AFONSO - Boa cepa, meus senhores,  
Esse tal de Magalhães  
Que afina os Trovadores  
P'ra glória de Guimarães

### HOMENAGEM AOS TROVADORES

António Teixeira  
Augusto Costa

#### 1º Cidadão

Consta p'rai, meus amigos  
Num constar que não tem graça  
Q'uns trastes velhos e antigos  
Vão para ao meio da praça

Trastes de casa famosa  
E de Povo alegre e lhano  
Sita na alegre e formosa  
Localidade do CANO

#### TROVADORES

Nós somos os Trovadores  
Ou será que há algum ngano  
Mas dissei-nos vós, senhores,  
Se ainda somos lá do CANO.

2º Cidadão  
Agora p'ra onde irão  
Os trastes ora corridos?

1º Cidadão  
Dámos-lhes uma mansão...  
Problema resolvido!...

### TROVADORES

Povo  
Olhem que grandes senhores  
Tocando seus instrumentos  
São os grandes TROVADORES  
Alegrano estes momentos.

Trovadores valorosos  
Atacai sábiamente  
Vossos toques sonoros  
Para Alegria da gente!...

### Trovadores

AFONSO - E agora, Muma minha,  
Que desfile sem parar  
Quem teve ou tinha,  
Alguma coisa para contar.

### SINDICATO DO VAQUEDO

**Entram 3 "meninas" em cena, perseguidas por estudantes. trazem 3 frangos visíveis a toda a gente.**

ESTÚRDIA - Queremos o frango  
Queremos o animal  
Com sangue, arroz ou frito  
É comida universal

ELAS - O animal é amigo  
É muito meu, menheu  
Passeia na noite comigo  
Do Castelo ao Liceu

ESTÚRDIA - Queremos o dito  
Que a fome é tanta  
Eu já nem grito  
Não tenho força na alavanca

ELAS - Sois Rei Afortunado  
Com essa alavanca tamanha  
O frango não vai degolado  
Porque esta é VACA SANTA

ESTÚRDIA - É louca! É louca! É louca!

### VACAS LOUCAS

José Ribeiro

Há ou não há vacas loucas  
À solta neste país?  
Não há ... ou se há são poucas  
Sem perfume e sem verniz!...

Ô Campos, cala-te um pouco  
E regressa à sensatez  
Que o ministro já está louco  
Ou enlouquece de vez

Deixa lá essas "vaquinhas"  
Lindas, lindas a pastar  
E mama só nas tetinhas  
Das vacas por enloucar!...

Andam aí encostadas  
repletas de desvelo  
Nas ruas antiquadas  
Ou nas bordas do Castelo

Dão leitinho requentado  
A quem quer e procura  
Branquinho ou amarelado  
D'acordo com a dentadura

Olha as tetas do ministro  
A dar leite "alaranjado"  
Que este governo sinistro  
Já anda bem "enloucado"

Que o leite do Arlindo  
Vê bem Campos, tem "farfalho"  
Dá o tema como findo  
E manda o gajo pró Carvalho

São mansinhas e fagueiras  
Jamais loucas, por favor,  
Gostam dumas brincadeiras  
E duns "patacos" de amor

Já ministros deste reino  
Corteses a legislar  
Passaram dias em treino  
P'ras vacas loucas montar!...

### ACTIVOS DE GILLETTE

AFONSO - Diz-me lá ó Mumazinha  
Que desgraça foi aquela  
Estudantes comem na pinha  
Da policia, e de bengala...

TRUÃO - O Ministro, Coutadinho  
Diz que não viu nem ouviu  
Os estudantes coitadinhos  
Gritaram: Vai bater para o Rossio

VIGÁRIO - Ó Senhor de Matosinhos  
Ó Senhora da Boa Hora  
Ensinai-lhes os caminhos  
Para o Coito se ir embora

### PRÓ...PINAS

Luis Matos

Do alto do seu poder  
Com rigor exagerado  
Determina com saber:  
-Quero tudo Pro-pinado

Pro-pina, Couto, Propina  
Que és bom no propinar  
Mas vê bem:-Quem desatina  
Um dia o vai pagar

Os Estudantes tristonhos  
Lutando pela justiça  
Já vêem o Couto em Sonhos  
Arregaçando a "Pro-pina"

A tua balada antiga  
Bom e triste estudante  
Esvai-se na mão amiga  
Deste Couto tão tratante

Que baladas de saudade  
Trovas de Sonho e Amor  
Só terão sua verdade  
Contra o Pro-Pinador

### TV ESFÉRICO

Apresentador (Ribão Crisóstomo)

- Minhas senhoras e meus senhores!  
Caros espeta ... na .... Dores  
A TV Esférico  
Quer apresentar  
Mais um Programa de grande audiência

"As obras de Santa Desgracia"

Capitulo único da série mexicana. Olé!!!  
Das Obras MU...MU...MUUUU...Municipais

Hoje, TV Esférico apresenta:

Do lato daquela serra

O TeleESTÉRICO.

Desculpem!

### O TELEFÉRICO

J. Vicente

Que saudades que eu tinha  
Desta linda avezinha  
Subindo a chilrear  
Carregada de marmelos  
Todos limpinhos e belos  
Que o vão inaugurar

E lá vai o Presidente  
Com toda a sua gente  
Em plena euforia.  
E o Cosme e o Roriz  
Senhores do seu nariz  
Sorrindo de Alegria

Os músicos já lá estão  
Para esta inauguração  
Árias lindas para tocar

*Olhem bem o espavento  
Deste ansiado momento  
Que levou tempo a chegar*

*Teleférico Orgulhoso  
Sorrindo de puro gozo  
Com tanta badalação  
És hoje uma certeza  
Do turismo e da beleza  
Nesta Terra de Eleição*

*Talvez, Quem sabe, p'ró ano  
Não haja mais engano  
E te possamos olhar  
Subindo bem direitinho  
Já sem gozo fininho  
Deste tanto adiar!...*

*ESTÚRDIA - Vai tu, vai tu, vai ele  
Vai tu prá mama dele*

*É do meu partido  
É da minha teta  
Todos querem bem servido  
O Portugal que nos resta*

*Vai tu, vai tu, vai ele  
Vai tu prá cama dele.*

### **MAMA...CULTURA...E OUTRAS**

**Paulo Gonçalves**

*Ora vejam, meus senhores,  
Nesta terra sem igual,  
A torto e a eito os favores  
Circulam...mas não por mal...*

***Ora vejam, vejam bem  
Como vai nossa cidade  
Pois não existe ninguém  
Que nos diga a verdade***

*É este que quer aquilo  
Aquele que isto quer  
O outro que no mamilo  
Vai chupando até doer.*

*E a cidade parada  
Com obras de fantasia  
Permaneçe abandonada  
Em tristeza e agonia.*

*Cidade que da cultura  
Se arroga, vejã bem,  
Mas que não tem estrutura  
Para a cultura que tem*

*No Navarros de Andrade  
Alguém, um dia, sonhou  
Erguer prá posteridade  
Busto de quem nos honrou*

*Mas nesse dito lugar  
Em obra de cortesia  
Acabou por s' instalar  
Fonte da nossa alegria*

*E o chafariz requintado  
Fresquinho e reticente  
Supriu o busto sonhado  
Do grande Gil Vicente*

*Noutro recantos serão  
P'ra gaudio de quem quiser  
Instalados, pois então,  
Bustos de heróis a valer*

*E, amigos tenham calma  
Que esta cidade sem par  
Mostrará a sua alma  
Com obras de espantar*

## **CONFUSÃO**

### **VITÓRIA**

**Francisco Tadeu**

*Vitória garboso  
Pimenta babado  
Quero-te fogoso  
Dentro do relvado*

# Machado & Costas concessionários



## **BRAGA**

RUA DE S. VITOR, 50 /60  
TELEFS. 61 35 9.1 / 2 / 3  
TELEX 32243 MACCOS P  
FAX 61 16 64

## **GUIMARÃES**

PR. HERÓIS DA FUN-  
DAÇÃO, 330 / 344  
TELEF. 41 27 17

## **BARCELOS**

R. PADRE ALFREDO DA  
ROCHA MARTINS  
ED. D. PRIOR, 29  
TELEF. 81 60 43

## **P. LANHOSO**

A. DA REPÚBLICA, 181  
TELEF. 63 19 87

## **FAFE**

R. JOSÉ CARDOSO VIEIRA  
DE CASTRO  
TELEF. 49 49 84



# HINO DE S. NICOLAU DOS ESTUDANTES

I

Ó nobre pátria d'Afonso  
Ó berço da monarquia,  
Exulta formosa terra,  
Já raiou teu fausto dia!

II

Só a ti, ó Guimarães,  
Foi votado este dia,  
Como mimoso presente  
De paz, ventura, alegria!

III

Nobre filho de Minerva  
Quem te pode hoje igualar;  
És livre! Hoje só tu,  
Podes, Nicolau, saudar!

IV

Mas sem voz formosos damas,  
Quem valem festas, folias!  
Vinde pois. com terno olhar,  
Verter tudo em alegrias.

Folgar rapazes!  
Folgar, folgar!  
Que só para o ano  
Torna a voltar!

Musical score for the hymn, including lyrics and musical notation. The lyrics are: Ó nobre pátria d'Afonso Ó berço da monarquia Exulta formosa terra Já raiou teu fausto dia! Só a ti, ó Guimarães, Foi votado este dia, Como mimoso presente De paz, ventura, alegria! Nobre filho de Minerva Quem te pode hoje igualar; És livre! Hoje só tu, Podes, Nicolau, saudar! Mas sem voz formosos damas, Quem valem festas, folias! Vinde pois. com terno olhar, Verter tudo em alegrias. Folgar rapazes! Folgar, folgar! Que só para o ano Torna a voltar!

Letra de Sousa Benavides - 1852

Nobre falange de Estudo,  
Ó briosia juventude,  
Que a ciência em ti seja tudo,  
Na Santa paz da Virtude!

Folgar rapazes!  
Folgar, folgar!  
Que só para o ano  
Tereis que voltar!

*A bola trocada  
Sempre em progressão  
É esta temporada  
Serás Campeão*

*Teus craques unidos  
Por fortes razões  
Não serão vencidos  
Viva os Campeões*

*Prá frente Pedroto  
Agora é que é  
Não sejas maroto  
Toca a dar ao pé*

*Agora Pimenta  
O Povo é Razão  
Só te aguenta  
Se fores Campeão*

**"Democracia de SuSexo"**

**CCCRN - Comissão de Coordenação dos Cravas da Região Norte**

*MENDIGO - Ó Zé por cá???*

*CLOCHARD - Então a vida??*

*HOMELESS - Olha estes!!!*

*PEDINTE (encartado) - Vem todos ao Congresso?*

*MENDIGO - É assim, este ano estamos a formar o sindicato...*

*CLOCHARD - Pois é, temos que defender o tachinho...*

*HOMELESS - Isto vai uma corrupção que só visto...*

*PEDINTE - Por acaso não há ninguém na excelentíssima plateia que queira  
contribuir cons uns troquinhos para uma sandes de fiambre?*

*HOMELESS - Cuidade com as carnes dos porcos...muito cuidado*

*MENDIGO (para o CLOCHARD) - Então não eras professor, ó pá?*

*CLOCHARD - Eu era, mas agora sou dependente...*

HOMELESS - Tóxicodependente??????

CLOCHARD - Não. Dependente de subsídios, de cursos de Formação Profissional, e do Subsídio de Desemprego, é doença crónica.

PEDINTE - Eu também abandonei a pedinchice por conta própria e agora peço por conta do Estado, já tenho três cursos, Calceteiro Marítimo, Salva-Vidas Campestre e Conselheiro Matrimonial de Vacas.

MENDIGO - AAAAhhh!!! Um chulo...

HOMELESS - Olhem para mim, era médico na capital e agora estou a viver no parque de campismo de Chouriçal de Baixo, fui destacado compulsivamente prá província.

CLOCHARD - Para que especialidade??

HOMELESS - Passar atestados e Baixas médicas, Ora essa....

MENDIGO - Eu, apresentei um projecto ao PEDIRE e ganhei, tenho uma agência de venda e aluguer de lugares para pedintes em vários mercados e feiras do Norte, a vida está-me a sorrir, cada vez tenho mais clientes.

PEDINTE - Não admira, a crise soma e segue.

MENDIGO - Só se for pra ti, eu não me queixo, é só facturar...

HOMELESS -Facturas falsas...

MENDIGO - Evidentemente! E há outras hoje em dia?????...

PEDINTE - Agora, que como empresário que fui, fechei sete empresas e mandei mais de 400 para o Desemprego, estou a pensar em seguir a carreira de fiscal, que parece que dá mais...

MENDIGO - Ai,ai, fiscal é que é a profissão do futuro... tás a topar ó meu...

CLOCHARD - Bem pensado, ou fiscal ou ministro...

HOMELESS - Depende da qualificação amigos, para ministro depende muito...

CLOCHARD - Ora pois, prá pasta das Finanças pelos visto sé preciso ser doutorado pela Casa Amarela...

MENDIGO - De certeza. Pelo menos o actual dizem que era o primeiro da turma.

HOMELESS - Não engana ninguém...

CLOCHARD - Prá Educação basta ser analfabeto...

*HOMELESS -Prás Obras Publicas é preciso saber emagrecer os orçamentos.*

*PEDINTE - Prá Defesa é conveniente nunca ter ido à tropa.*

*MENDIGO - Prá Juventude acho que a idade minim são 65 anos.*

*CLOCHARD - Prás Pescas, sem saber nadar nunca...*

*HOMELESS - Que é para não meter àgua...*

*PEDINTE - E pró Ambiente, é ab-so-lu-ta-men-te IN-DIS-PEN-SA-VEL saber contar anedotas*

*CORO - Ou ser um Valente Borrego.*

*Ouve-se um apito de policia...*

*ESTÚRDIA - Fugam,Fugam que aí vem o ministro de aluminio....*

### **ANEDOTA**

**Abel Monteiro**

*Em dia Santo e fagueiro  
E com ares de chacota  
Um ministro "bem porreiro"  
Lá contou uma anedota*

*O Povo estava a dormir  
Ressonando firmemente  
Mais que cheio de ouvir  
Seu falar entorpecente*

*Que de ideias nada havia  
Em seu falar sobranceiro  
E a anedota serviria  
Para despertar o parceiro*

*Vai dai com um sorriso  
E ares de brincalhão  
Num momento bem preciso  
Lá a conta...oh confusão!*

*Toda a gente estremunhada  
Acorda em desassossego  
Ficando triste e chocada  
Com a graça do Borrego*

*Que tristeza meus senhores  
Neste país de má sorte  
Quando um dos seus gestores  
Goza c'ó Povo e com a Morte*

*A História vai contar  
Um dia em sua análise  
Que não se deve brincar  
Com a triste hemodiálise*

*AFONSO - Eu sou Homem de Guimarães  
E não tenho qualquer segredo  
De dizer a todo o Povo  
A verdade sem medo*

*MUMA - Cuidado meu querido  
Meu querubim amado  
Olha que há amigos  
Que te deixam abandonado*

### **O ABANDONADO**

**Ricardo Gonçalves**

*Vindo da bruma assombrosa  
Ao som de espanto brejeiro  
Com ares de "mariposa"  
Surge o impante GUERREIRO*

*Alto e desengonçado  
Com ares de pessoa ausente  
Mostra-se desconfiado  
C'ó envenenado presente*

***Toca a marchar  
E a guerrilhar  
Qu'és bom no falar  
GUERREIRO  
Que os teus Patrões  
São uns passarões  
Que te querem queimar  
No terreiro***

*É sobra para queimar  
Por intocáveis senhores  
Que não querem arriscar  
Seus invejáveis valores*

*E lá anda guerrilhando  
Com lábia assaz presumida  
Desiludido e pensando  
No raio da sua vida*

*- "Em Guimarães por acaso  
Um dia eu vim nascer???  
E que diabo deu azo  
A este tão mal-querer?"*

*"Sou capacho dos senhores  
Que não querendo perder  
Sua aura e favores  
Se negam a concorrer".*

*E sempre monologando  
-Guerreiro desiludido-  
A lutar vai aguardando  
O descanso merecido.*

*Que o vira ora dançado  
Com Música de plebeu  
Vai deixar mui fatigado  
Um Guerreiro que perdeu*

### **LOS MUCHACHOS ELECTORALES**

*AFONSO - Ó Muma, minha deusa pequenina...*

*MUMA - Pequenino é o que eu não digo...*

*AFONSO - O quê? Tu queixas-te. Tu ousas fazer reparos ao teu rei e Senhor???*

*MUMA - Tá mas é calado que ainda te deixo ficar mal...*

*AFONSO - As mulheres...as mulheres... ó inlemência, ó martirio...CALOU!!  
Não quero ouvir mais nada, nem mais um suspiro, nem mais um ai!*

*MUMA - Se calhar já não os ouves há muito....*

*AFONSO - Olha que eu divorcio-me e ficas de mãos a abanar...*

*MUMA - O Tanas, isto é fifty-fifty, eu fico com o Castelo e tu vais dormir prá Penha.*

*AFONSO - Ó meu anjo, estou a brincar, eu nunca me separaria de ti, fazes-me falta. Por fazer em fazer falta, faz falta saber quem são os candidatos para o dia 12.*

TRUÃO - Ó meu Rei, por acaso estão ali fora 5 senhores que dizem que são candidatos ao poleiro...serão frangos? Serão aves?

AFONSO - Manda entrar essas aves raras que vamos ver que espécie de passarões serão...

- O Truão vai buscá-los e anuncia-os:

TRUÃO - Candidato nº1 - De seu nome Tonecas Magalhufas, alto, bem parecido, bem posto na vida e palrador animado.

- Candidato nº2 - Compridio Guerreiro, altíssimo, jovem, bem parecido, a por-se bem na vida e com uma carreira promissora...no Basket.

- Candidato nº3 - O Major de Queijo Castelões, militar, não tão jovem, bem parecido, bem posto na vida e defensor da lei e da ordem ... e muito sério.

- Candidato nº4 - De seu nome J.B. , não tão alto, não tão jovem, não tão bem parecido e a aguardar a reforma ansiosamente...

- Candidato nº5 . o Candinho, que anda nesta luta há muito e que nesta seara nunca colheu,

- É escolher senhores.

MUMA - Não havia um mais bonitinho? Sei lá... não me parecem grande coisa...

AFONSO - São estes? Que miséria...

Estou sinceramente a pensar em mudar para outra localidade, ó Bobo Real, não se arranja mais ninguém?

TRUÃO - Havia um candidato-fantasma, um tal de Machado, mas parece que lhe deitaram Pimenta na língua...

AFONSO - Ora bolas! Siga o baile e que este bailarinas vão dançar para outras partes mais fedorentas....

### BAILINHO do Ferreiro

Mota Prego  
Luis Matos

Apreciem meus amigos  
A súcia que está a entrar  
São um bando de fingidos  
Que aqui vão desfilar

A entrar o Presidente  
Que vem de má catadura  
Pois não sabe certamente  
Sua vida futura

A seguir os seus edis  
Vestidos bem a preceito  
Olhem que belos perfis  
Curvadinhos com respeito

E aí vem o Guerreiro  
Novato nestas andanças  
Saído do nevoeiro  
Dum partido sem caganças

Que fazes aqui Pimenta  
Quem te mandou aparecer?  
O Vitória aqui não entra  
E a política não te quer

Vem agora o PCP  
Todo ele derreado  
Conformado, já se vê  
Com o destino traçado

De seguida o CDS  
Com a cerviz bem vergada  
Afirmando que não esquece  
Toda aquela Pimentada

A Igreja está a entrar  
Com o saco das esmolas  
Sem água benta para dar  
A todos estes estarolas

E por fim entra o Povo  
Cansado de os aturar,  
Pois destes nada de novo  
A gente pode esperar

Povo catita e silente  
Grita, grita sem parar  
-"Abaixo toda esta gente  
Que só nos sabe tramar!"



## VIMARANENSES

*A Associação dos Antigos Estudantes do Liceu de Guimarães e a Irmandade de S. Nicolau estão a fazer um esforço decisivo pela dinamização das Festas. Pois não pode perder-se um passado tão nobre e raro, senão único neste país chamado Portugal.*

*Apela-se a todos os Estudantes, Novos e Velhos, que venerem S. Nicolau e defendam a Tradição Vimaranense.*

*Agradecemos o vosso empenhamento: a reconstrução da capela de S. Nicolau é uma dívida a saldar pelos Poderes Públicos à História dos nossos antepassados e que desejamos com a nossa vontade e o vosso esforço ver reconstruída.*

**CONTAMOS COM O APOIO  
DE TODOS OS  
VIMARANENSES**

**ASSOCIAÇÃO DOS ANTIGOS  
ESTUDANTES DO LICEU DE  
GUIMARÃES.  
CAMPANHA DE SENSIBILIZAÇÃO  
PARA A RECONSTRUÇÃO DA  
CAPELA DE S. NICOLAU.**

**ALI CONSTRUÍDA ANTES DE 1961  
POR FÉ DE NICOLINOS.**

**GUIMARÃES PREZA OS SEUS  
MONUMENTOS E HONRA OS  
SEUS MONUMENTOS.**

## HINO DAS DANÇAS DE S. NICOLAU

A. Meireles Graça 1980

*CORO - Somos velhos estudantes  
Já com vida estudada:  
Rapazes que fomos dantes  
Alegre rapaziada!*

*SOLO - Nós somos os nicolinos  
Nesta Festa que convence:  
Uns velhos feitos meninos  
Tradição vimaranense...*

*Quanto mais velhos ficamos  
Mais queremos rir, folgar  
E nas Danças procuramos  
Ao Passado retornar!*

*Devotos de Nicolau  
Cá viemos à Novena  
E aqui fizemos sarau  
Num auto de bela cena...*

*Caixas e bombons alçados  
Arruido e alegria  
A meninos comparados  
Somos jovens neste dia!*

*São Nicolau vos proteja  
E nos abençoe a todos:  
Nesta vida se deseja  
Que a alegria seja a rodos!*

*Entraí vós na nossa roda  
Gente amiga, gente fina  
Se quereis dançar à moda  
Da Velhada Nicolina!...*

**DP**

**DAMIÃO & PERES, LDA.**

**Rolamentos, Produtos e Máquinas para a Indústria**

AV. D. JOÃO IV, 569

TELEFS. 512 120  
TELEX 32673

**4800 GUIMARÃES**

**Carlos Duarte Ribeiro**

---

TEXTEIS LAR

\*

CONFECÇÕES

\*

REPRESENTAÇÕES

*ARMAZÉM*

QUINTA DA BICA  
URGESES  
GUIMARÃES  
TELEFONE 52 21 23

*ESCRITÓRIO*

RUA DO ALMADA, 254 - 1.º  
PORTO  
TELEFONE 31 63 43



# Companhia de Seguros Inter-Atlântico, S.A.

Grupo Espírito Santo

TELEF. 418512 - FAX 511488

Rua S. Gonçalo  
Ed. S. Gonçalo, 1007 - 1.º Fr. — Sala 2  
Apartado 212  
4801 GUIMARÃES Codex

***Reivax*** - ACABAMENTOS TÊXTEIS, LDA.

---

CONTRIBUINTE N.º 500 828 970

Telefs. (6 linhas) 515 180/1/2  
514 450/1/2

Fax 513 589

Apartado 110  
Rua de Trandes, 96  
4801 GUIMARÃES Codex

# LAURENTINO DE OLIVEIRA & CA., LDA.

MATERIAL ELÉCTRICO  
INSTALAÇÕES  
BOBINAGENS  
REPARAÇÕES

ELECTRODOMÉSTICOS  
RÁDIO — TV  
ROLAMENTOS JAPONESES  
MOTORES

Av. Conde Margaride, 403  
Telef. 515 786 - APARTADO 122 **GUIMARÃES**

## escapes zé dos bimbais. lda.

CANEIROS - TELEF. 415 085 - 4800 GUMARÃES

*Agente Oficial dos Escapes FONOS*

Aberto aos Sábados de manhã

Residência:  
Telef. 41 88 02

**JOSÉ RODRIGUES**  
SÓCIO GERENTE

# OCITEX - TÊXTEL OCIDENTE, LDA.



- FABRICANTE E EXPORTADOR DE TÊXTEIS PARA O LAR
- MANUFACTURERS AND EXPORTERS HOUSEHOLD LINENS
- FABRICANTS ET EXPORTATEURS LINGE DE MAISON
- TERRY TOWELS, TEA TOWELS
- FLANNELS POLYESTER / COTTON SHEETS, STRETCH - TERRY SHFETS

**ocitex**

OCITEX - TEXTIL OCIDENTE, LDA.  
RUA O PRIMEIRO DE JANEIRO 71-77  
TEL: 294041 (4 LINHAS)  
TELEX 24393 OCITEX P - FAX 8091331  
4100 PÓVOA PORTUGAL

# JORDÃO

GUIMARÃES

Inaugurado aos 20 de Novembro de 1938, pela Companhia do Teatro Nacional Almeida Garret, vem prestando inestimáveis serviços em prol das Actividades Culturais e Artísticas da Região Vimaranesa.

A mesma linha de orientação, traçada pelo seu fundador — BERNARDINO JORDÃO — vem continuada pelos proprietários actuais que sempre acarinharam as iniciativas dos Nicolinos.

Assim, como sempre, as «DANÇAS DE S. NICOLAU» — no Palco do Teatro Jordão — A maior Sala de Teatro do País — afirmam a voluntariedade do esforço nortenho ao serviço de Portugal.

## **Empresa do Teatro Jordão**

TELEFONE 41 26 50

AV. D. AFONSO HENRIQUES

4800 GUIMARÃES



José de Oliveira Nogueira & F.ºs, L.ª

**MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO  
FERRAGENS E FERRAMENTAS  
ADUBOS E PESTICIDAS**

RUA DE GIL VIDENTE, 2

Telef. 416541 - Telex 32645 JONFL P

Apartado n.º 26

4801 GUIMARÃES CODEX

***Nogueiras & Martins, Lda.***

**CONSTRUÇÃO E VENDA DE  
APARTAMENTOS, ESCRITÓRIOS E LOJAS COMERCIAIS**

RUA DE GIL VICENTE, 6-8 - TELEF. 410141 - APARTADO 26  
4801 GUIMARÃES CODEX



*Herculano & Pimenta, Lda*

*Têxteis - Export*



1963

1988

TELEFONES 412323/4/5/6 412337/8/9  
TELEX 32443 HERPI P  
END. TELEG. «ZINHA»

APARTADO 27  
4801 GUIMARÃES CODEX (PORTUGAL)





## **SOC. DE CONST. GUIMAR, Lda.**

Rua do Colégio Militar, 301 - Creixomil - Guimarães  
Telefone: 514 517 - 514 519 - 416 669 Fax: 514 518



## **F. MOTA PREGO & IRMÃO**

Empresa de Construção Civil, Lda.  
Rua do Colégio Militar, 301 - Creixomil - Guimarães  
Telefone: 514 517 - 514 519 - 416 669 Fax: 514 518



**ANDRADE & CA., SUCRS., LDA.**  
*Fábrica de Plásticos PÁTRIA*

TELEF. (PHONE) 414338/9  
END. TELEG. (CABLES) "PÁTRIA"

AV. CONDE DE MARGARIDE  
**4800 GUIMARÃES**  
PORTUGAL

14- "Foi Guimarães centro de uma vasta aristocracia regionalista... e também tenra cultura, de galhardia, como no-lo indica a Irmandade dos Moços de S. Nicolau, constituída exclusivamente de escolares." - Cit. José Caldas

**D. A. S. F.**

**DOMINGOS ANTÓNIO DA SILVA FREITAS**  
**GROSSISTA DE PRODUTOS ALIMENTARES**  
IMP. — EXP.

ARMAZÉM E ESCRITÓRIO: R. DA CALDEIROA ☎ 414846-414642  
**4800 GUIMARÃES**

---

*Whiskys - Espumantes - Aguardentes Velhas - Brandies*  
*Vinhos do Porto - Licores - Champanhe Francês*

---

AGENTE DISTRIBUIDOR DE:

SUMOL - SEVEN UP - SUCOL - *Vinhos Castelões - Valverde*  
*Aniversário - Águas de Carvalhelhos - Cervejas*

fabricants  
exportateurs  
T. Shirts  
sweat shirts  
trainings  
slips homme  
chemises de nuit  
pyjamas

manufacturers  
exporters  
T. Shirts  
sweat shirts  
jogging suits  
men's briefs  
night gowns  
pyjamas

fabricantes  
exportadores  
T. Shirts  
sweat shirts  
fatos de treino  
slips para homem  
camisas de dormir  
pijamas

# **JONIBEL - MALHAS E CONFECÇÕES, LDA.**

TRAVESSA DA CALDEIROA — 4802 GUIMARÃES CODEX PORTUGAL

TELEPHS.: 411370 - 418621 P. O. BOX 144

TELEG.: JONIBEL

TELEX: 32876 JONEL P

13- Qual o milagre de S. Nicolau?  
"Três meninos, depois de esquartejados por um  
estalajadeiro mauzão, foram ressuscitados pelo Santo."

# MARPEI

## Estamparia Têxtil, Lda.

TINTURARIA • ESTAMPARIA • ACABAMENTOS

Lugar da Póvoa — S. João de Ponte — Apartado 144  
Telef. 472842 - 473324 — Telex 32826 — Telefax 418668  
4802 GUIMARÃES CODEX

# ***Abel Teixeira Monteiro & C.<sup>a</sup>, L.<sup>da</sup>***

## **Agência PHILIPS**

Televisão — Rádio — Gravadores  
Alta Fidelidade — Máquinas de  
Lavar Roupa e Louça — Fogões  
Frigoríficos — Congeladores e toda  
a Gama de Electrodomésticos

Rua Val de Donas n.ºs 30-34 e 36.

Telefone 414495

**4800 GUIMARÃES**

— "O renascimento das Nicolinas, na sua forma actual, deu-se cerca de 1895 quando os Cônegos da Colegiada constituíram o corpo docente do Liceu Nacional de Guimarães".

## Fábrica de Cutelarias

# MAFIL

*Manuel Machado & Ca., Lda,*

**Motelo - Fermentões - GUIMARÃES**

APARTADO 5 - TELEFS. 556 646 /52 /59

TELEG. MACHFILS

TELEX 32580

TELEFAX 556 323

**A MAIOR EMPRESA NACIONAL DE CUTELARIAS  
EXPORTAÇÃO PARA TODOS OS MERCADOS MUNDIAIS**



**TEMOS  
AS CHAVES DA  
SUA  
SEGURANÇA**

**A SOCIAL**

COMPANHIA PORTUGUESA DE SEGUROS, S. A.

**DELEGAÇÃO EM GUIMARÃES**

Rua Paio Galvão, 36 - 1.º — Telef. 513 000  
Telex: 32694 — Fax 511 982 — 4800 Guimarães

# **Teixeira**

## **JOALHEIROS**

AGENTES OFICIAIS

*Le Must Cartier*

A Joalheria de Guimarães

Rua de Santo António, 94  
Telef. 413948  
4800 Guimarães

PROTEJA O SEU FUTURO:

**OURO é OURO**  
*investimento seguro!*

**OURIVESARIA**  
**LOPES**

RUA DA RAINHA, 96  
TELEF. 516 571  
4800 GUIMARÃES

— "Tão antigo é nesta Vila o estudo da lingua latina que precede em tempo as Escolas de Coimbra e Lisboa, ordenadas por El-Rei D. Dinis". - cit. Gaspar Estação - Sec. XVII.

## Transportes Videirinha da Cidade, Lda.

**SERVIÇO DIÁRIO DE MERCADORIAS ENTRE  
GUIMARÃES-PORTO E LISBOA E VICE-VERSA**

**PEQUENA E GRANDE TONELAGEM  
P O R T A   C O N T E N T O R E S**

**Escrit. e Armaz. - Rua da Caldeiroa, 14  
Telefs. 415742 - 418622 — 4800 GUIMARÃES**

# **JOCARITEX**

**Indústrias Têxteis, Lda.**

**TELAS CRUAS - URDISSAGEM E EM  
COLAGEM DE TEIAS**

**FÁBRICA E ESCRITÓRIOS:**

SANTO AMARO - S. TIAGO DE CANDOSO  
TELEFONE 523 414 - 4800 GUIMARÃES - PORTUGAL

GABINETE DE RX

**DR. MOTA PREGO DE FARIA**

**RADIOLOGIA - ECOGRAFIA**

**DR. JOÃO ARTUR PREGO DE FARIA**

**MÉDICO ESPECIALISTA**

**LARGO NAVARROS DE ANDRADE, 1 - 1.º**

**TELEFONE, 412 242**

**4800 GUIMARÃES**





**VILARTEX**

*Empresas de Atalhes de Vilarinho, Lda.*

TELEFS. 556 727 / 556 739  
TELEX 32767 VILART P  
TELEFAX 555 264

ANTEMIL - PENSELO  
APARTADO 160  
4801 GUIMARÃES CODEX - PORTUGAL

# **Figueiredo & Filhos, Lda.**

MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO E AGRÍCOLA

RUA PAIO GALVÃO, 1 a 3  
4800 GUIMARÃES

TELEFS.

516 021 — Armazém  
412 086 — Escritório

A mais Antiga Ourivesaria

*Aureliano Fernandes, Sucessores, Lda.*

PRATAS □ JÓIAS □ RELÓGIOS

*Rua da Rainha, 65 - Telefone, 516 549*

**4800 GUIMARÃES**

FÁBRICA DE PASTELARIA E PADARIA

**JOLIMA**

**Pastelarias CRISTO REI**

de

*João de Lima Martins*

Telefs. 515 877  
Lugar de Cezil — Azurém

4800 GUIMARÃES

Fábrica de Plásticos «PATRIOTA»

Injecção — Metalização — Sopro

Cones e outros acessórios para a Indústria Têxtil

*J. Abreu (Dias), Gonçalves & C.<sup>a</sup>, L.<sup>da</sup>*

Rua de S. Dâmaso

Telef. 416974  
Telex: 32457 JABREU P

4800 GUIMARÃES

# HOTEL DE GUIMARÃES

ABERTO DESDE 08 DE MAIO DE 1992:  
DISPÕE DE 72 QUARTOS COM  
QUARTO DE BANHO COMPLETO. AR  
CONDICIONADO DE CONTROLO  
INDIVIDUAL, T. V. SATÉLITE E VÍDEO.  
FRIGOBAR E COFRE INDIVIDUAL;  
COMPLEMENTA AS SUAS  
INSTALAÇÕES COM RESTAURANTE,  
PIANO-BAR, SALA DE ESTAR E  
SALAS DE CONFERÊNCIAS COM  
CAPACIDADE ATÉ 300 PESSOAS;  
HEALTH CLUB COM PISCINA INTERIOR  
AQUECIDA, JACUZZI, 2 COURTS DE  
SQUASH, 2 GINÁSIOS, 2 SAUNAS,  
2 BANHOS TURCOS, DUCHE ESCOCÊS  
E SALAS DE MASSAGENS; GARAGEM  
E PARQUE PRIVATIVOS.



HOTEL DE  
GUIMARÃES

\*\*\*\*



# **António Vaz da Costa & F.os, Lda.**

**Fábrica de Malhas de Santa Luzia**

R. REI DO PEGÚ  
TELEFONE 512 531/2  
TELEX 32641 MAVI P

Apartado 23

4801 Guimarães Codex

Portugal



# Hermotor

Hermotor - Comércio de Automóveis, S.A.

**Concessionário de:**

---

GUIMARÃES  
FAFE  
PÓVOA DE LANHOSO  
VIEIRA DO MINHO  
CABECEIRAS DE BASTO  
CELORICO DE BASTO

Automóveis	Tel. (053) 52 46 00
Oficina	Tel. (053) 52 46 02
Peças	Tel. (053) 52 46 04
Escritórios	Tel. (053) 52 46 06
Fax	Tel. (053) 52 46 08

Rodovia (Covas) - Apartado 417 - 4802 Guimarães Codex

— Em 1910 foi criado o Internato Municipal, junto ao Liceu. Foi o primeiro estabelecimento do género no país!...

# *Condri na* Café

AV. LONDRES • GUIMARÃES

AV. LONDRES - LOJA A  
TEL. (053) 419157  
· 4800 GUIMARÃES

## *- Especialidades -*

- Pregos de Vitela -*
- Francesinhas -*
- Cachorros quentes -*
- Sandes de Presunto -*
- Hamburgers -*
- Pizzas recheadas com presunto -*

CAFÉ - PIZZARIA  
**PIAGGIO**

AV. DOS BANHOS, 1116  
4490 PÓVOA DE VARZIM  
TEL. (052) 614512

e

*Todas as espécies de sandes.  
Aberto até às 2 horas da manhã*



## **ANDRADE & CA., SUCRS., LDA.**

*Fábrica de Plásticos PÁTRIA*

TELEF. (PHONE) 514 338 /9  
END. TELEG. (CABLES) "PÁTRIA"  
TELEFAX 515 000

AV. CONDE DE MARGARIDE  
**4800 GUIMARÃES**  
PORTUGAL



**NORBERTO & NELSON, LDA.**  
RUA DE S. GONÇALO - TELEF. 416 570  
**4800 GUIMARÃES**

RESTAURANTE \* SNACK-BAR \* GELATARIA

ESPECIALIDADES :

BACALHAU — ARROZ DE MARISCO — BIFE DA CASA  
ENTRECOSTO NA TÁBUA E TODO O SERVIÇO

\* AR CONDICIONADO \*

OBS.: ENCERRADO ÀS QUARTAS-FEIRAS



**CLUBE INDUSTRIAL DE PEVIDÉM**

Barreiro - S. Jorge de Selho - Telef. 531 497  
Pevidém - 4800 Guimarães

**NORBERTO & NELSON, LDA.**



*Fidar*

~~~~~  
**FIDAR – Fiação de Gondar, Lda.**  
~~~~~

TELEF. 531550  
Apartado 15 — PEVIDÉM

TELEX : 32976  
4807 GUIMARÃES Codex  
PORTUGAL

*Tricotex*

~~~~~  
**Indústria e Comércio de Têxteis, Lda.**  
~~~~~

TELEF. 531550  
Apartado 15 — PEVIDÉM

TELEX : 32976  
4807 GUIMARÃES Codex  
PORTUGAL



PASTELARIA

*Clarinha*

FABRICO PRÓPRIO

e

DIÁRIO

de PASTELARIA

LARGO DO TOURAL, 88 - TELEFONE 516513

4800 GUIMARÃES

*J. M. & Costa, L.da*

CONCESSIONÁRIOS



**IVECO**

**SEDE:**

**AV. DA LIBERDADE, 190 E 618 / 630 - TELEFS. 616 770**

**4700 BRAGA**

**FILIAL:**

**RUA DE S. GONÇALO, 127 - TELEF. 512293**

**4800 GUIMARÃES**



**GABEL & CUNHA GOMES**

**MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO, SA.**

EXPOSIÇÃO E ESCRITÓRIO:

AV. D. JOÃO IV, 535 A 541 - APARTADO 103 — 4802 GUIMARÃES CODEX



**ARSAL**

EXPORTAÇÃO, IMPORTAÇÃO E COMÉRCIO GERAL, LDA.

TELEX 32838 P

AV. COMBATENTES DA GRANDE GUERRA - APARTADO 103 - 4802 GUIMARÃES CODEX



TELEX 32838 P

MONTE LARGO - ALDÃO - APARTADO 103 - 4802 GUIMARÃES CODEX



**decorguima**

**SOCIEDADE DE DECORAÇÕES E REVESTIMENTOS, LDA.**

TELEFS. (053) 512559 / 60 / 61 / 62 - FAX (053) 512563

TELEX 32838 P  
MONTE LARGO - ALDÃO - APARTADO 103 - 4802 GUIMARÃES CODEX



**COMÉRCIO TRIANGULAR INTERNACIONAL, LDA.**

TELEX 32838 GABEL P

AV. COMBATENTES DA GRANDE GUERRA 1.º ESQ.- APARTADO 103 - 4802 GUIMARÃES CODEX